



**Où s'adresser**

Avez-vous perdu un objet? — Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous :

**PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES**

**INSTITUTRICE**

On demande une institutrice pour le prochain terme, district de Five Fingers. S'adresser à Mme J.-B. OUELLET, secrétaire, Five Fingers, 2187-11-21dec.

**A LOUER**

BUNGALOW de 4 appartements sur le même plancher, à louer meublé ou non. S'adresser à Jos.-P. PHELLETIER, 68 rue Rice, Edmundston, N. B. 2188-1 n.o. -21dec.

**A LOUER**

Bon logement, avec commodités modernes, situé au dessus de la Pharmacie Breaux, à louer immédiatement. S'adresser au Dr P. H. LaPorte, Edmundston, N. B.

**A LOUER**

Appartement à louer, pour ménage sans enfants. S'adresser à Mme Louis DUGAL, 13, rue St-Jean, Edmundston, N. B. 2183-2fs-14dec.

**Confiscation d'un wagon d'alcool a Frenchville Me.**

La saisie des spiritueux fut faite sur l'ordre des officiers de Clair, N.-B. — Le vrai destinataire serait un homme du comté de Madawaska. — Enorme quantité d'alcool évaluée à \$20,000.

**LE WAGON DETENU A HOULTON, ME**

Sur l'avis du douanier Pincombe et du constable Robichaud de la gendarmerie Royale de Clair, N.-B., un wagon d'alcool de contrebande évaluée à \$20,000.00 a été confisqué à Frenchville, Me., tout récemment par les agents de douanes américains.

Cet alcool était contenu dans 46 bidons de 55 gallons chacun. Elle portait une étiquette de saindoine Bien qu'elle fut consignée à un nommé Michaud de Frenchville, les autorités de la gendarmerie royale prétendent que ce n'était là qu'un nom fictif et que le vrai consignataire était un homme du comté de Madawaska, dont le nom n'a pas été dévoilé. Aussitôt qu'on l'eut saisi le wagon d'alcool fut envoyé à Houlton, Me., où il sera détenu jusqu'à nouvel ordre.

Aucune arrestation n'a encore été opérée en rapport avec cette liqueur de contrebande mais les constables poursuivent une minutieuse investigation sur cette affaire et il y a lieu de croire que le vrai destinataire de la précieuse liqueur ne pourra la réclamer et se verra par conséquent obligé de subir une perte de \$20,000. D'un autre côté plusieurs contrebandiers qui s'attendaient à tirer profit de tout ce breuvage à l'occasion des prochaines fêtes, se sentiront sans doute fort mal à l'aise.

**LE "MINUIT CHRETIENS" DESAPPROUVE**

Son Eminence le Cardinal Villeneuve souhaite que la disparition de ce chant se généralise. — Théologie douteuse — Origine quelconque

QUEBEC, 15 — La Semaine Religieuse de cette semaine publie le communiqué suivant : "A l'approche de Noël, le chant de *Minuit, Chrétiens* recommence à provoquer des controverses. Mais, autant pour des raisons d'ordre musical que par souci de doctrine et de convenance, l'archevêque se réjouit qu'en plusieurs endroits on l'ait abandonné et il souhaite que sa disparition se généralise. Le texte est incontestablement d'une théologie douteuse et toute la composition d'une origine pour le moins quelconque. On pourra, sans désavantage, le remplacer par quelque autre ancien cantique de Noël, par exemple, *Les anges dans nos campagnes* dont le refrain, quelle qu'en soit la valeur artistique, est une pieuse exclamation tirée du Saint Evangile, "Luce II, 14", et convient plutôt à l'inauguration de la joyeuse liturgie qu'est le temps de Noël.

"En tout cas, il ne sera permis à personne de se réclamer de l'autorité de l'archevêque de Québec, comme on l'a fait l'an dernier, pour

**PAS DE DIEU !**

Au Mexique, le congrès du parti révolutionnaire, parti du gouvernement, en a entendu de belles. Anolfo Perez, délégué de Tabasco, s'est écrié : "Il nous faut oublier Dieu et le clergé. Dieu n'existe que dans les âmes pétrifiées. La révolution mexicaine ne veut pas de Dieu; notre parti ne veut pas de Dieu". Voilà des gens qui n'y vont pas par quatre chemins avec leur créateur. Ils nous font l'effet du fils qui dirait qu'il n'a pas eu besoin de père ni mère pour venir au monde. A quoi cette guerre à Dieu mènera-t-elle? Pas très loin. On sait où elle a conduit la Russie. "Le Soleil"



**—L'Economie dans le Vêtement—**

Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage-à-sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements. Et le coût est étonnamment bas. Apportez vos vêtements ici vous mêmes ou téléphonez à 32-2 e nous irons vous voir. BLANCHISSAGE POUR HOMMES, UNE SPECIALITE

**R. H. RICHARDS**  
Nettoyage et Pressage  
27, rue de l'Eglise — Edmundston  
Service rapide — Tel.: 32-2.



**MONUMENTS FUNERAIRES**  
En granit et en marbre. — Demandes les prix et voyez les différents modèles.

**Service d'Ambulance**  
Voiture automobile moderne  
Service Jour et Nuit.  
Téléphones 138-31  
**J.-B. COTE**  
ENTREPRENEUR  
DE POMPES FUNEBRES  
LICENCIE

préconiser la valeur du *Minuit Chrétiens d'Adam*.

**DESSINS**  
Pour ANNONCES, ETIQUETTES, MARQUES de COMMERCE, ENTETES de LETTRE, DIPLOME, CATALOGUES, AFFICHES, etc.  
"Originalité et bon goût"  
**EDDY F. PREVOST**  
Studio à MONTREAL, 71, rue SHEERBROOKE Est

**Eat! Drink! Be Merry!  
It's Christmas Time!**

**LES FRUITS**

- ORANGES, nouvelle récolte sans noyaux, de Californie:
- 288's, douzaine ..... 29c
- 216's, douzaine ..... 39c
- 176's, douzaine ..... 49c
- 126's, six pour ..... 34c
- RAISIN (Grapes) lb ..... 17c
- PAMPLEMOUSSES 17¢
- Jamaica, très gros, 2 gros : ... 4 pour 25c
- Bananes, lb ..... 10c
- Citrons, douz. .... 33c
- Pommes McIntosh, douz 25c
- Pommes Delicious, douz 34c
- Pommes Spy, 10 lbs ..... 40c

**BONBONS**

- Marshmallows bte recouvert de 5 74c
- Chocolat ..... lbs
- Bonbons durs mélangé .25
- 2 lbs pour ..... .25
- KISSES de Noel 15¢
- la lb
- RUBANS en bonbon, 20¢
- la lb
- PEPPERMINTS blanches, la lb ..... 25¢
- Bonbons français à la crème, la lb ..... 19¢
- JELLY BEANS, lb ..... 19c
- Chocolats Regent, lb ..... 23c
- Chocolats Moirs, bte 1 lb 60c — 75c — \$1.00

**LES NOIX**

- NOIX mélangées, sans peanuts, la lb ..... 20¢
- WALNUTS, lb ..... 21c
- BRAZILS, lb ..... 19c
- FILBERTS, lb ..... 18c
- AMANDES, lb ..... 20c
- PEANUTS rôties et fraîches, la lb ..... 10¢
- SPECIAL !
- Ganong's, boîte de Bonbons mélangés famille — 4 lbs ..... 89
- 2 lbs : ..... 55c
- CHOCOLATS BTE DE 3 LBS 85¢
- mélangés 1 lb : 27c & 37c
- Bonbons clairs (jouets) 29
- boîte de 1 lb

**LEGUMES**

- Laitue Iceberg ..... 12c
- Celeri de Californie ..... 27c
- Tomates rouges, lb ..... 25c
- Persil, le bunch ..... 12c
- Radis, le bunch ..... 10c
- DIVERS
- EXTRA SPECIAL !
- PECHES 2 btes 25¢
- btes No. 2 2 pour 10¢
- Sucre en poudre, pqt 10¢
- GELATINE DeLuxe .05
- essences assorties, pqt
- BLE D'INDE sur épis régal pour toute la famille, grosse boîte ..... 17

GATEAUX aux fruits, riches, 2 lbs ..... 60

Avec crème aux amandes, 16 oz ..... 29

**THE CANADIAN STORES LTD.**  
"Where It Pays to Shop"

GATEAUX Marven, cerises, sultana ou plain, 2 lbs. .... 37